

Machine de travail lourde (Vhc. spécial) +)		Marque H O U G H	Type H 90 C	Fiche d'homologation n° CH 5391 04
MOYENS D'IDENTIFICATION "HOUGH INTERNATIONAL" et "H 90" de chaque côté cabine du conducteur				
sur plaque à gauche sur support du réservoir levage hydraulique et sur plaque du constructeur à l'AV à gauche dans cabine du conducteur sur toile du cadre				
Numéro du châssis frappé à gauche à droite sur longeron et sur plaque du constructeur				
Signe d'identification du moteur frappé "DT 573" à l'AR à droite sur bloc-moteur devant No du moteur				
Constructeur International Harvester Co, Chicago (USA) - Importateur Rohrer-Marti AG, Zollikofen				
CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement ttes roues			MOTEUR Genre V 8 Temps 4	
Direction au centre Assistance hydraulique			Marque INTERNATIONAL Carbur. diesel	
Frein de service hydraulique, à exp.int. ass.p.air comprimé			Type DT 573	
Frein auxiliaire mec. exp.int. sur Ralentisseur			Position arrière Nombre cyl. 8	
Frein stationn. arbre cardan AV Frein pr. rem.			Alésage 114,30 Course 114,30	
Transmission *) Nombre vit. 2			Cylindr. 9382 cm³ CV-Impt 47,78	
Blocage differ. Crochet rem. à broche Vitesse max. 30 km/h			CV-puiss. 198 (SAE) à 2300 t/m	
CARROSSERIE Forme pelle chargeuse Nombre portes 1			Refroidissement eau	
Toit ouvert			Bruit 85 dB (B) à 2500 t/m	
Nombre de places : Total 1 ; AV 1 ; milieu ; AR ; Places debout			Amortissement bruit 1 pot	
DIMENSIONS Voie AV 2185 AR 2180			POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL	
Diam. braquage G 12,5 DR 11,8			A vide 8160 7550 15710	
Empattement 3360 / /			Charge utile 8160 7550 15710	
Longueur 8040			Poids total 8160 7550 15710	
Largeur 2890			Garantie fabr.	
Hauteur 3500			Dimens. pneus 23.5-25 16 Ply Nylon	
Porte à faux AV 2635			Charge p. essieu 12400 12400 24800	
AR 2045			de l'ensemble	
lat.			Poids maxi remorquable kg	

EQUIPEMENT

Equipement électrique 24 V

Feux de roue 2 HELLA K 1003 Avertisseur optique
 Feux de croisement 2 sym. Feux de position 2 ds.phares
 Feux de gabarit 2 AV + 2 AR Feux de brouillard
 Avertisseur 1/ électr. 1/ air compr. Niv. sonore 92/104 dB
 Essuie-glace 1/ électr. (1-vit.) Lave-glace
 Feux arrières 2/ combinés Catadioptrés 2 + 2 s.protéc-
 Feux stop 2/ combinés tion avant
 Eclair. plaque contr. 2 à 1'AR à gauche Plaque forme haute/100x100
 Rétroviseur 2/ extérieur cabine Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 4/ combinés
 AV blanc/rouge latér. AR rouge
 Avert. clign. Lampes de travail 2/ arrière
 Cale d'arrêt 600x300x250

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Machine de travail lourde (Vhc.spéc.)

Marque & type HOUGH H 90 C
 Chassis n° (selon véhicule)
 Homologation n° CH 5391 04
 Forme de la carr. pelle chargeuse
 Couleur (selon véhicule)
 Places ass. : Total 1 (1 avant)
 Poids à vide 15710 Carburant diesel
 CV 47.78
 Charge utile — Cylindrée 9382 cm³
 Poids total 15710 Poids de l'ensemble

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- *) Transmission : convertisseur de couple avec boîte c.v. mécan. et boîte réversible.
- +) Distance depuis le volant vers l'avant = 4240 mm.
- A inscrire dans le permis de circulation, page 4 :
 - Surveillance par une personne auxiliaire ou en cas de bonne visibilité, au moyen de 2 miroirs à l'avant
 - Dispositif de protection avec marquage jaune/noir sur la pelle
 - Vitesse max. 30 km/h, disque correspondant nécessaire
 - Marquage jaune/noir : à l'arrière du véhicule et sur la protection des dents
 - Le véhicule ne doit pas être remorqué.
 - Capitonage de cuir rembourré de feutre sur les 4 panneaux latéraux du compartiment moteur (atténuation du bruit).

Lieu et date de l'expertise
 Berne, 14.12.1967

La commission d'expertise